



COMMUNE DE **BELFAUX**



FLASH

ÉDITION DÉCEMBRE 2025



BEL INFO
WWW.BELFAUX.CH

TÉLÉCHARGEZ L'APP ISARINE

L'app iSarine

**Plus besoin de rechercher l'information,
laissez-la venir à vous.**

- La déchetterie est fermée ?
- Un nouvel emploi à la commune ?
- Un problème avec le réseau d'eau ?
- Des risques d'inondation ?
- La route est détournée ?

**Recevez toutes les dernières
informations communales
grâce à iSarine !**



**Téléchargez dès
maintenant iSarine !**

App Store



Google Play



Jobby
SA

LE BILLET DU SYNDIC



Chères Belfagiennes, chers Belfagiens,

À l'heure où 2025 s'achève, il est agréable de se remémorer les beaux moments qui ont rythmé notre vie communale tout au long de l'année. Et comment ne pas évoquer Belfaux-Belfête, notre grande fête du village, qui restera sans doute l'un des temps forts de cette année ! Ce week-end festif a rassemblé tout le village dans une ambiance chaleureuse, conviviale et pleine d'énergie. Grâce à l'engagement exemplaire du comité d'organisation, des bénévoles, des sociétés locales et de toutes celles et ceux qui ont prêté main forte, Belfaux a vibré au rythme de la musique, du rire et du partage. Un immense merci à toutes les personnes qui ont contribué à faire de Belfaux-Belfête un succès inoubliable !

L'année 2025 a également marqué une étape importante avec le jumelage entre Belfaux et la commune de Cousance, dans le Jura français. Cette nouvelle amitié, fondée sur des valeurs de proximité, d'échange et de solidarité, ouvre une belle page de coopération entre nos deux communes. Le Conseil communal de Belfaux est convaincu que ce jumelage apportera de réels bénéfices à l'ensemble de nos citoyens. Il contribuera à tisser des liens durables entre nos sociétés locales, à créer des synergies entre nos écoles, et à favoriser les échanges culturels, humains et associatifs entre nos deux communes.

Sur le plan du développement communal, notre village poursuit sa croissance tel que planifié dans notre plan d'aménagement local. Le quartier de la Gotta continue de se développer, ce qui va permettre d'offrir de nouveaux logements, de nouveaux commerces, un EMS, des places de crèches supplémentaires et des espaces de vie attractifs. Mais l'un des projets phares de cette année reste le lancement des travaux d'agrandissement de la Laiterie. Ce chantier emblématique illustre la vitalité économique de Belfaux et notre attachement à soutenir les entreprises locales. Le Conseil communal a à cœur de maintenir et d'encourager les activités économiques du village, convaincu qu'un tissu entrepreneurial fort contribue à la qualité de vie et à la dynamique de notre commune.

Toujours en 2025, un autre projet qui nous tenait particulièrement à cœur a vu le jour : l'ouverture, en octobre dernier, du nouveau local de jeunesse. Ce lieu, spécialement aménagé et encadré par notre éducateur socioculturel, offre désormais aux jeunes de Belfaux un espace convivial pour se retrouver, échanger et s'impliquer dans la vie communale. Le Conseil communal attache une grande importance à l'accompagnement de la jeunesse, convaincu que leur participation et leur dynamisme sont essentiels à la vitalité du village. En leur donnant les

moyens de s'exprimer et de s'engager, nous construisons ensemble le Belfaux de demain.

L'année 2026 s'annonce d'ores et déjà riche en nouveautés et en projets concrets pour Belfaux. Dès le printemps, la première tranche du nouveau quartier de la Gotta verra le jour, avec l'ouverture progressive de quatre bâtiments répartis en deux phases. Ce développement offrira 105 logements modernes et six surfaces commerciales, contribuant à renforcer la vitalité et la mixité de notre village. La Gotta deviendra un véritable lieu de vie, favorisant les échanges et le dynamisme local.

Le samedi 4 avril 2026, nous aurons également le plaisir de célébrer ensemble les 10 ans de la fusion entre Belfaux et Autafond. Une fête sera organisée pour marquer cet anniversaire important de notre histoire commune. Notez bien la date ! D'autres informations suivront dans les prochains mois, mais nous pouvons déjà vous promettre un moment convivial et festif à partager.

Dans un esprit de collaboration intercommunale, Belfaux poursuivra son engagement auprès de ses voisines. Dès 2026, la mise en place d'une permanence AES (Accueil Extrascolaire) permettra de proposer une solution de garde durant les vacances scolaires, un besoin souvent exprimé par les familles. Ce service s'étoffera progressivement à mesure que d'autres communes rejoindront le réseau AES partenaire, garantissant ainsi une offre de garde toujours plus complète et adaptée.

Enfin, mars 2026 sera une échéance démocratique importante pour notre commune : les élections communales permettront de renouveler l'ensemble des instances politiques ainsi que toutes les commissions. Ce moment fort de la vie locale est l'occasion pour chacune et chacun de s'impliquer activement dans l'avenir de Belfaux. Le Conseil communal tient à encourager l'engagement citoyen : notre village a besoin de forces vives, d'idées neuves et de personnes prêtes à s'investir pour le bien collectif.

Au nom du Conseil communal, je vous souhaite, à toutes et à tous, de belles fêtes de fin d'année, remplies de joie, de sérénité et de moments partagés avec vos proches. Que 2026 vous apporte la santé, le bonheur et la réussite dans tous vos projets.

Vincent Schickel, Syndic

CONSEIL GÉNÉRAL

SÉANCE DU CONSEIL GÉNÉRAL

La prochaine séance du Conseil général aura lieu le

**mardi 16 décembre 2025, à 19 h 30,
au Centre paroissial, à Belfaux**

Les citoyennes et citoyens de la commune de Belfaux sont invités à assister à cette séance dont l'ordre du jour est le suivant :

Ordre du jour

1. Approbation du procès-verbal de la séance du 7 octobre 2025
2. Informations du bureau du Conseil général et du Conseil communal
3. Demande de crédit d'investissement pour la création d'un cheminement pour les piétons, route de Corminboeuf *(message 170)*
 - 3.1 Présentation du message par le Conseil communal
 - 3.2 Préavis de la Commission financière
 - 3.3 Complément d'information par le Conseil communal et discussion
 - 3.4 Vote sur le crédit d'investissement
4. Approbation du règlement d'utilisation de la Bibliothèque régionale de Belfaux *(message 171)*
 - 4.1 Présentation du message par le Conseil communal et discussion
 - 4.2 Préavis de la Commission financière
 - 4.3 Complément d'information par le Conseil communal et discussion
 - 4.4 Vote
5. Approbation de la révision partielle du règlement scolaire *(message 172)*
 - 5.1 Présentation du message par le Conseil communal et discussion
 - 5.2 Préavis de la Commission financière
 - 5.3 Complément d'information par le Conseil communal et discussion
 - 5.4 Vote
6. Approbation de la révision générale des statuts de l'ARS *(message 173)*
 - 6.1 Présentation du message par le Conseil communal et discussion
 - 6.2 Préavis de la Commission financière
 - 6.3 Complément d'information par le Conseil communal et discussion
 - 6.4 Vote
7. Election au Conseil d'Agglomération de M. Steve Tacheron, Conseiller communal, en remplacement de M. François Vallat, démissionnaire
8. Présentation du Plan financier 2026/2030

9. **Budget 2026**, présentation générale

9.1 Coefficients et taux d'impôt

9.1.1 Proposition en vue du budget 2026 : pour un allègement fiscal mesuré - Baisse du coefficient de l'impôt communal à 81% de l'impôt cantonal de base et baisse de la contribution immobilière à 2‰ *(message 174)*

9.1.2 Présentation du message du Conseil communal

9.1.3 Préavis de la Commission financière

9.1.4 Complément d'information par le Conseil communal et discussion

9.1.5 Vote

9.2 Budget des investissements

9.2.1 Présentation synthétique par le Conseil communal

9.2.2 Demande de crédit d'investissement pour l'achat d'un bus scolaire *(message 175)*

9.2.2.1 Présentation du message par le Conseil communal

9.2.2.2 Préavis de la Commission financière

9.2.2.3 Complément d'information par le Conseil communal et discussion

9.2.2.4 Vote sur le crédit d'investissement

9.3 Budget de résultats

9.3.1 Présentation du budget de résultats par le Conseil communal

9.3.2 Préavis de la Commission financière

9.3.3 Discussion générale

9.3.4 Examen de détail et discussion

9.3.5 Vote global des budgets

10. Propositions

10.1 Message de réponse du Conseil communal à la proposition 10 – Intensification des mesures sécuritaires pour la zone 30 du secteur de l'école et les quartiers s'y rattachant

10.2 Message de réponse du Conseil communal à la proposition 11 – Gestion des déchets communaux et de notre déchetterie – Constitution d'une Commission

10.3 Message de réponse du Conseil communal à la proposition 12 – En vue du budget 2026 : pour un allègement fiscal mesuré *(cf. point 9.1)*

11. Questions

12. Divers

Un apéritif sera offert à l'issue de la séance.



SÉANCES DES GROUPES REPRÉSENTÉS AU CONSEIL GÉNÉRAL

Nous vous communiquons ci-après les dates fixées pour les séances d'information publiques sur les objets prévus à l'ordre du jour de la séance du Conseil général du 16 décembre 2025. Les citoyennes et les citoyens ont la possibilité d'y participer et de faire part de leurs propositions.

<u>Parti ou groupe</u>	<u>Date et heure</u>	<u>Lieu</u>
Le Centre Belfaux - Futuro	La séance a déjà eu lieu	
PS, Centre Gauche - PCS et Ouverture	Mercredi 10 décembre 2025, à 18h30	À l'Auberge du Mouton, à Belfaux
Arc-en-Ciel	La séance a déjà eu lieu	

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

ADMINISTRATION GÉNÉRALE

DATES DE FERMETURE OCCASIONNELLE JUSQU'À LA FIN DE L'ANNÉE 2025 (RAPPEL)

L'administration communale **sera fermée à la population** comme suit :

📅 Fête de l'Immaculée Conception

du vendredi 5 décembre 2025, à 11h45,
au mardi 9 décembre 2025, à 07h30.



📅 Durant les fêtes de fin d'année

du vendredi 19 décembre 2025, à 11h45,
au lundi 5 janvier 2026, à 10h00.

En cas d'urgence uniquement, vous pourrez prendre contact avec l'administration communale (☎ no 026 476 60 20). Un message sera mis sur le répondeur de l'administration ainsi que sur le site internet www.belfaux.ch.

Nous vous prions de prendre bonne note de ce qui précède et vous remercions de votre compréhension.

TOUTES LES PRESTATIONS DE LA COMMUNE À PORTÉE DE MAIN

Vous devez attester de votre domicile pour une démarche officielle ou dans un autre but ? Vous déménagez dans la commune ou vous quittez la commune ?

Vous pouvez le faire, dès à présent, sans devoir vous déplacer au guichet de l'Administration communale.

Comment procéder ? Scannez le code QR ci-dessous ou allez sur le site internet communal www.belfaux.ch à la page du contrôle des habitants.



Guichet virtuel fribourgeois

Toutes les prestations de la commune à portée de main



Nous vous accompagnons, même en ligne !

À la maison, au travail ou en déplacement, vous pouvez dès à présent accéder à nos services en ligne. Notre guichet virtuel vous permet d'accéder rapidement et en toute sécurité à nos démarches administratives.

Avec le guichet virtuel fribourgeois, vous pouvez :

- ✓ Commander des documents officiels
- ✓ Annoncer un changement d'adresse
- ✓ Effectuer des paiements sécurisés
- ✓ Suivre l'état de vos demandes

... et bien plus encore !

Avantages

- 100 % sécurisé
- Accessible 24/7
- Compatible sur mobile

Comment ça fonctionne ?

- 1 Rendez-vous sur notre site internet
- 2 Choisissez la prestation souhaitée
- 3 Connectez-vous au guichet virtuel ou créez un compte (avec une adresse e-mail et un numéro de téléphone mobile)
- 4 Complétez les informations demandées
- 5 Ajoutez les documents nécessaires
- 6 Confirmez votre demande et procédez au paiement si nécessaire

En quelques clics, votre demande est envoyée et suivie en toute simplicité.



Découvrez les prestations déjà disponibles sur le site internet de votre commune.

L'ARRÊTÉ DE CONVOCATION DU CORPS ÉLECTORAL

Vous trouverez, via le Code QR ci-dessous, l'arrêté du 23 septembre 2025 convoquant le corps électoral du canton de Fribourg pour le dimanche 8 mars 2026 (1^{er} tour), respectivement 29 mars 2026 (2^{ème} tour) en vue du renouvellement intégral des conseils communaux et des conseils généraux.



CULTURE

FENÊTRES DE L'AVENT

Vous trouverez, en dernière page du présent Flash Info, les dates et les lieux où seront organisées les fenêtres de l'Avent.

Si vous souhaitez aller admirer ces fenêtres, veuillez vous munir d'une tasse pour y recevoir du thé chaud.

Nous vous espérons nombreuses et nombreux à cette manifestation.

SENIOR + - AFFAIRES SOCIALES - SANTÉ

L'ASSIETTE CONVIVIALE

Nous vous communiquons, ci-après, les prochaines dates fixées pour **l'assiette conviviale**. Ce repas a lieu chaque dernier jeudi du mois à la Fondation St-Maurice, Chemin du Stand 12, à Belfaux, et **est réservé uniquement aux personnes âgées de 65 ans et plus habitant la commune**.

Prix : à votre bon cœur – chapeau à la sortie.

Dates

- 18 décembre 2025
- 29 janvier 2026
- 26 février 2026
- 26 mars 2026
- 30 avril 2026
- 28 mai 2026

Délai d'inscription

- 12 décembre 2025
- 23 janvier 2026
- 20 février 2026
- 20 mars 2026
- 24 avril 2026
- 22 mai 2026



Inscriptions obligatoires, jusqu'aux dates inscrites ci-dessus (20 personnes au maximum par repas, l'ordre d'arrivée des inscriptions faisant foi), auprès de Mme Anne-Marie Marchon soit par ☎ au no 079 581 56 75 ou par e-mail à ammarchon@gmail.com.

DÎNER À L'AUBERGE DU MOUTON

Nous vous communiquons, ci-après, les prochaines dates fixées par la Commission Senior+ pour le **dîner à l'Auberge du Mouton, à Belfaux**. Ce dîner a lieu chaque deuxième mardi du mois et **il est réservé uniquement aux personnes de 65 ans et plus habitant la commune**.

Dates

- 9 décembre 2025
- 13 janvier 2026
- 10 février 2026
- 10 mars 2026
- 14 avril 2026
- 12 mai 2026

Délai d'inscription

- 4 décembre 2025
- 8 janvier 2026
- 5 février 2026
- 5 mars 2026
- 9 avril 2026
- 7 mai 2026

Prix : CHF 15.00, boissons non comprises

Inscriptions obligatoires, jusqu'aux dates inscrites ci-dessus (20 personnes au maximum par repas, l'ordre d'arrivée des inscriptions faisant foi), auprès de Mme Anne-Marie Marchon soit par ☎ au no 079 581 56 75 ou par e-mail à ammarchon@gmail.com.

AFFAIRES SOCIALES

LIVRAISON DES REPAS À DOMICILE

Vous cherchez une petite activité ? Devenez bénévole pour la livraison des repas à domicile et rejoignez une équipe sympa.

La seule condition : disposer d'une voiture ; un petit défraiement est prévu.

Pour toutes informations complémentaires, veuillez contacter l'administration communale soit par ☎ au no 026 476 60 20 ou par e-mail à commune@belfaux.ch.



SANTÉ

PUÉRICULTURE – CALENDRIER 2026 DES CONSULTATIONS

Vous trouverez, en page 22 du présent Flash Info, le calendrier 2026 des consultations de puériculture et des consultations parents – enfants, qui ont lieu à Belfaux et qui sont organisées par le Centre de puériculture de Sarine-Campagne.

DÉCHETTERIE – ENVIRONNEMENT - FORÊTS

DÉCHETTERIE

HORAIRES SPÉCIAUX DE FIN D'ANNÉE (RAPPEL)

➡ Fermeture exceptionnelle de la déchetterie

La déchetterie sera exceptionnellement fermée aux dates suivantes :

- | | |
|-----------------------------|----------------------|
| ▪ lundi 8 décembre 2025 | Immaculée Conception |
| ▪ mercredi 24 décembre 2025 | Fête de Noël |
| ▪ vendredi 26 décembre 2025 | Fête de Noël |
| ▪ mercredi 31 décembre 2025 | Nouvel An |
| ▪ vendredi 2 janvier 2026 | Nouvel An |



➡ Ramassage des poubelles

En raison des fêtes de fin d'année, **le ramassage des poubelles sera avancé au mardi 23 décembre 2025** au lieu du vendredi 26 décembre 2025 et **au mardi 30 décembre 2025** au lieu du 2 janvier 2026.

CALENDRIER 2026 DU RAMASSAGE DES OBJETS ENCOMBRANTS

Ci-après, les dates retenues jusqu'en décembre 2026 pour la collecte des déchets encombrants (matériel incinérable d'un volume supérieur à 35 litres). Le métal doit être séparé et déposé dans la benne prévue à cet effet.

<u>Mois</u>	<u>Dates</u>
 décembre	du 15 décembre au 20 décembre 2025
 janvier	du 26 au 31 janvier 2026
 février	du 23 au 28 février 2026
 mars	du 23 au 28 mars 2026
 avril	du 20 au 25 avril 2026
 mai	du 26 au 30 mai 2026 (lundi de Pentecôte)
 juin	du 22 au 27 juin 2026
 juillet	du 20 au 25 juillet 2026
 août	du 24 au 29 août 2026
 septembre	du 21 au 26 septembre 2026
 octobre	du 26 au 31 octobre 2026
 novembre	du 23 au 28 novembre 2026
 décembre	du 14 au 19 décembre 2026

FORÊTS

COMMANDE DE BOIS DE FEU (RAPPEL)

Les commandes de bois de feu peuvent se faire via le formulaire se trouvant sur le site internet de la commune www.belfaux.ch ou celui mis en ligne par Forêts-Sarine <https://forets-sarine.ch/formulaire-de-commande-de-bois-de-feu/>



ROUTES - MOBILITÉ - POLICE

ROUTES

PLAN DE DÉNEIGEMENT

La Commune informe les habitantes et habitants que de nouvelles dispositions entreront en vigueur concernant le déneigement et le salage des routes et accès privés selon le plan que vous trouverez via le Code QR ci-dessous.

Légende :

- **En rouge** : secteurs des routes privées déneigés par la Commune.
- **En jaune** : zones présentant **une pente supérieure à 6%**, qui feront l'objet d'un **salage** effectué par la Commune.

Pour qu'une intervention communale soit possible sur une route privée, **au moins deux des trois critères suivants doivent être remplis** :

- l'accès doit desservir **au minimum 3 parcelles** ;
- l'accès à déneiger doit avoir **une longueur d'au moins 30 mètres** ;
- l'accès doit desservir **au minimum 12 appartements**.

Rappels importants :

- **Les parkings ne sont pas déneigés** par la Commune.
- Le salage est limité aux secteurs présentant **une pente supérieure à 6%**.
- **Le déneigement est assuré selon le principe du "best effort"**, c'est-à-dire en fonction des capacités disponibles au moment de l'intervention.

La Commune remercie la population pour sa compréhension et sa collaboration.



HAIES ET CLÔTURES (RAPPEL)

HAIES ET CLÔTURES

Les haies en bordure de route et les clôtures gênent régulièrement la visibilité, ce qui représente un danger pour les piétons et les automobilistes.

Nous vous transmettons, ci-après, un extrait des articles 131, 138 et 139 de la Loi cantonale sur la mobilité (LMob).

Art. 131 Règle générale

- ¹ Les propriétaires des fonds voisins doivent s'abstenir d'entraver les itinéraires de mobilité par des constructions, installations, plantes ou arbres, ou par toute autre mesure. Ils entretiennent leur propriété d'une façon correspondante.
- ² L'utilisation de ces fonds ne doit, notamment, pas créer de problèmes de sécurité et ne pas restreindre la visibilité des usagers et usagères de l'itinéraire de mobilité et des accès.
- ³ La Direction, pour les itinéraires de mobilité passant sur un bien-fonds en propriété de l'Etat, et la commune, pour les autres itinéraires de mobilité, ordonnent la suppression de la cause de danger existante.

Art. 138 Distance de construction aux routes – Plantations

- ¹ Les plantations agricoles d'une hauteur maximale de 60 centimètres par rapport au niveau de la chaussée et les haies vives d'une hauteur maximale de 90 centimètres sont autorisées dans les limites de la distance de construction :
 - a) sur les routes de desserte ;
 - b) sur les autres types de routes à condition qu'elles maintiennent une distance minimale de 1,65 mètres du bord de la chaussée.
- ² Les plantations qui dépassent la hauteur maximale prescrite, doivent être reculées d'autant qu'elles la surpassent.
- ³ Sont autorisées dans les limites de distance de construction indépendamment du type de route :
 - a) les plantations réalisées dans le cadre de travaux et d'aménagement urbains ;
 - b) les forêts, jusqu'à une distance du bord de la chaussée d'en principe 6 mètres, sous réserve des dispositions fédérales et cantonales relatives aux défrichements.

Art. 139 **Distance de construction aux routes – Murs et clôtures**

¹ Les murs et clôtures ne peuvent être construits, rétablis ou exhausés à moins de 1,65 mètres du bord de la chaussée et pour autant que leur hauteur ne dépasse pas le niveau du bord de la chaussée correspondant de 1 mètre.

² Les clôtures en fil de fer barbelé sont interdites.

³ Les clôtures légères ou provisoires peuvent être implantées à 0,75 mètres du bord des chaussées, le long des routes communales et des routes privées à usage public.

MOBILITÉ



MARCHONS VERS L'ÉCOLE !

UN MOMENT AGRÉABLE ET BÉNÉFIQUE POUR TOUS (RAPPEL)

Le trajet vers l'école est une belle occasion de passer un moment ensemble, d'échanger et de commencer la journée du bon pied ! Pourquoi ne pas choisir la marche pour ces déplacements quotidiens ?

Venir à pied à l'école présente de nombreux avantages :

- **Santé** : marcher permet de faire de l'exercice, ce qui est excellent pour la santé des petits et des grands. Cela stimule la concentration et l'énergie pour toute la journée !
- **Sécurité** : en réduisant le nombre de voitures autour de l'école, on diminue les embouteillages et les risques d'accident.
- **Environnement** : moins de voitures, c'est aussi moins de pollution, une qualité de l'air améliorée et une action concrète pour lutter contre le changement climatique.
- **Cohésion et autonomie** : marcher en groupe avec les voisins ou les camarades de classe est une excellente façon de créer des liens et de renforcer leur confiance en eux et leur autonomie.

N'hésitez pas à former des petits groupes pour que les enfants puissent marcher ensemble en toute sécurité, ou encore à accompagner les plus jeunes tout en profitant d'un moment en plein air.

Alors, pourquoi ne pas essayer ? À partir de demain, faisons du chemin de l'école un moment agréable et bénéfique pour tous !

À pied vers l'école : un choix simple et plein d'avantages même par mauvais temps !

CHANGEMENT D'HORAIRES TPF

Le 14 décembre 2025, les TPF changeront les horaires des transports publics. La commune de Belfaux est concernée par ces changements d'horaires, raison pour laquelle nous vous invitons à vous rendre à la page 27 du présent Flash Info pour obtenir de plus amples renseignements à ce sujet.

CARTE JOURNALIÈRE DEGRIFIÉE COMMUNE (RAPPEL)

La « carte journalière dégriffée Commune » est vendue sous la forme d'un **billet électronique nominatif**.

La carte journalière dégriffée Commune est une offre contingentée. Son principe est le suivant : plus vous réservez tôt, plus vous voyagez à prix réduit.

La carte journalière dégriffée Commune existe en deux niveaux de prix. Le niveau de prix le plus avantageux est disponible jusqu'à 10 jours avant la date du voyage.

Pour savoir où, quand et à quels prix la carte journalière dégriffée Commune est disponible, veuillez consulter le site <https://cartejournaliere-commune.ch> ou via le code QR ci-dessous :



Découvrez la Suisse avec la
carte journalière dégriffée
Commune.



cartejournaliere-commune.ch



MANIFESTATIONS DIVERSES

CONFÉRENCE ST-VINCENT DE PAUL

Comme d'accoutumée, la Conférence de St-Vincent de Paul organisera en décembre 2025

UNE ACTION DE NOËL

Cette initiative s'adresse aux familles résidant dans les communes des paroisses de Belfaux, Courtion, Grolley, Ponthaux et qui traversent actuellement une période difficile. Afin de les soutenir, nous leur remettons des bons d'achat valables auprès de divers commerces locaux, pour leur permettre de subvenir plus sereinement à leurs besoins durant les fêtes de Noël.

Vous pouvez aussi contribuer à cette action par vos dons, qu'il s'agisse de bons d'achat ou de contributions en espèces.

- Vous pouvez les déposer directement au secrétariat de l'Unité pastorale Sainte-Trinité, situé Route de l'Église 12 à Belfaux.
- Si vous préférez effectuer un virement, il est également possible de verser votre don sur le compte bancaire de la Conférence auprès de la banque Raiffeisen de Belfaux, IBAN : CH17 8080 8003 5975 5597 4

Si vous connaissez des familles que nous devrions soutenir, nous vous invitons chaleureusement à en informer le secrétariat de l'Unité pastorale Sainte-Trinité à Belfaux, soit par téléphone ☎ no 026 475 11 40, soit par courriel à l'adresse secretariat@upsaintetrinite.ch.

Votre démarche apportera un réel soutien à des familles de notre communauté en cette période de fêtes.

Nous vous remercions chaleureusement pour votre soutien.

La Conférence St-Vincent de Paul

**L'AMICALE
DES SAPEURS-POMPIERS
DE BELFAUX**
présente :

38^{ème} TELETHON⁺

6 Décembre 2025
de 8h30 à 16h00

nota Béné

On y retrouvera :

- notre « **BELCHAULES** »
(BRIOCHE SAFRANNÉE)
- notre pain
cuit au feu de bois
- vin chaud
et autres boissons
- diverses pâtisseries
- le LIVRE/BD "**Mia**"
- des bougies
- et du Gui
- SANS OUBLIER !!!
...dès 11h30

La Soupe de Chalet servie
au Centre Paroissial

**Devant le Garage
SCHÖNI & FILS SA
à Belfaux**

**L'Amicale des sapeurs-pompiers
et ses bénévoles,
vous remercient déjà de votre visite
et de votre générosité**

!! Le montant récolté sera entièrement reversé au TELETHON !!

FÊTE DE LA SAINT-NICOLAS À FRIBOURG - GRATUITÉ DES TRANSPORTS

Pour la troisième année consécutive, les communes de l'Agglomération de Fribourg et la Ville de Fribourg offrent la possibilité à la population de voyager gratuitement en transports publics (bus et train) sur l'ensemble des zones 10 et 11 frimobil durant toute la journée du 6 décembre 2025.

Cette action est l'occasion de permettre à tout le monde, petits et grands, visiteurs de l'agglomération fribourgeoise ou des communes extérieures, de profiter du traditionnel cortège de la Saint-Nicolas, du marché et de toutes les animations musicales prévues le samedi. Le programme complet du week-end est disponible sur le site officiel de la Saint-Nicolas.

En savoir plus : <https://www.st-nicolas.ch/fr>



SAINT-NICOLAS SANKT NIKOLAUS

Fribourg
Freiburg

frimobil
Zones 10+11
GRATIS
6.12.2025

Le 6 décembre vos trajets dans les zones 10+11 Frimobil sont offerts par :

Am 6. Dezember sind die Zonen 10+11 Frimobil kostenlos, offeriert von:

FR_W**i**
BOURG Ville
Stadt


AGGLO
FRIBOURG - FREIBURG

ES BELFAUX – SOUPER DE SOUTIEN



FESTIVAL INTERNATIONAL DU FILM DE FRIBOURG

40

Année

**FESTIVAL
INTERNATIONAL
DU FILM
DE FRIBOURG**

20 – 29.03.2026

PRO SENECTUTE – TABLES DE NOËL



Fort du succès rencontré en 2024, Pro Senectute Fribourg lance la 2^e édition

des Tables de Noël,
entre le 15 et le 28 décembre.

Le principe est simple : des bénévoles se mettent à disposition pour ouvrir leur porte le temps d'un repas, à midi ou le soir, pour accueillir un senior /couple de seniors de la région.

De nombreux bénévoles se sont annoncés déjà et Pro Senectute Fribourg cherche des seniors qui souhaiteraient se lancer dans l'aventure et être accueillis pour partager un repas chez un bénévole.

Pour de plus amples renseignements, veuillez consulter ce qui suit :

TABLE DE NOËL
CÉLÉBREZ DANS UN ESPRIT DE PARTAGE!

PRO SENECTUTE
PLUS FORTS ENSEMBLE

Vous souhaitez inviter chez vous un.e senior pour un repas de fête entre le 15 et le 28 décembre ?

Vous êtes senior et souhaitez partager un repas de fête convivial près de chez vous ?

Informations et inscription :
Pro Senectute Fribourg
026 347 12 93 / sportetformation@fr.prosenectute.ch

INFORMATIONS DIVERSES

RENCONTRES CARTES – MOMENT DE CONVIVIALITE (RAPPEL)



Pour tout renseignement, veuillez contacter
Monsieur Künzli Josef au 026 475 11 65.

*Venez partager un moment agréable,
vous êtes les bienvenus !*

CALENDRIER 2026 DES CONSULTATIONS DE PUÉRICULTURE



Consultations parents-enfants

Services de consultations parents-enfants de la Broye, Gruyère et Sarine-Campagne



Chaque naissance est une nouvelle aventure



Sur le site internet :
www.croix-rouge-fr.ch

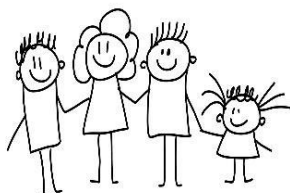
CALENDRIER DES CONSULTATIONS 2026 CONSULTATIONS PARENTS-ENFANTS POUR BELFAUX

Toutes les consultations ont lieu sur rendez-vous, ☎ no 026 347 38 83

Lieu	Adresse	Dates et fréquence		
Belfaux	Centre paroissial Rte de l'Église 1 rez-de-chaussée	Le 2^{ème} jeudi du mois, l'après-midi		
		8 janvier	5 février (1 ^{er} jeudi)	12 mars
		16 avril (3 ^{ème} jeudi)	21 mai (3 ^{ème} jeudi)	11 juin
		9 juillet	20 août (3 ^{ème} jeudi)	10 septembre
		8 octobre	12 novembre	10 décembre

Centre de consultations parents-enfants de Sarine-Campagne

Avry-Bourg 2
 1754 Avry
 rez-de-chaussée



Plus d'informations ?

☎ no 026 347 38 83

CHAPERON ROUGE – SERVICE DE GARDE D'ENFANTS À DOMICILE

Chaperon Rouge Service de garde d'enfants à domicile



Retrouvez toutes les informations via le
Code QR ci-dessous :



Croix-Rouge fribourgeoise
Freiburgisches Rotes Kreuz
Association cantonale de la Croix-Rouge suisse



GUICHET FAMILLES DE LA SONNAZ



PC Familles et Guichet Familles de La Sonnaz

Que sont les prestations complémentaires pour les familles ?

Les prestations complémentaires pour familles (PC Familles) sont une aide financière mise en place par le canton de Fribourg dès le 1er janvier 2026. Elles sont destinées aux familles qui ne parviennent pas à couvrir leurs dépenses reconnues (selon les normes) avec leurs revenus.

Quelles sont les conditions à remplir pour bénéficier des PC Familles ?

- Vivre de manière durable (y compris en cas de garde partagée) avec au moins un enfant de moins de 12 ans avec lequel il existe un lien de filiation.
- Être domicilié(e) et inscrit(e) au contrôle des habitants d'une commune du canton de Fribourg depuis au moins une année.
- Avoir des dépenses familiales reconnues (logement, besoins vitaux, assurance maladie de base, etc.) supérieures aux revenus et à la fortune pris en compte.

Comment faire pour obtenir des PC Familles ?

Remplir le formulaire officiel de demande (disponible sur place ou en ligne, rubrique Formulaires), y joindre les pièces justificatives demandées et l'apporter ou l'envoyer à :

Caisse de compensation du canton de Fribourg

Secteur PC Familles

Impasse de la Colline 1

1762 Givisiez

Des questions ?

Appelez la Caisse de compensation du canton de Fribourg au 026 426 79 00 ou prenez rendez-vous via leur formulaire en ligne.

Qu'en est-il du Guichet Familles ?

Le Guichet Familles est l'organe compétent pour assurer l'accompagnement social des personnes bénéficiaires des prestations PC Familles. Il s'agit d'un soutien personnalisé ayant pour but de renforcer la capacité des membres des familles à s'insérer socialement et professionnellement.

Si besoin, vous pouvez y obtenir des conseils personnalisés et être soutenu(e) dans vos démarches relatives aux PC Familles.

Guichet Familles de La Sonnaz

Route des Fluides 7

1762 Givisiez

026 466 19 33

guichetfamilles@ssrsonnaz.ch

Ouvert les lundi, mardi et jeudi matin

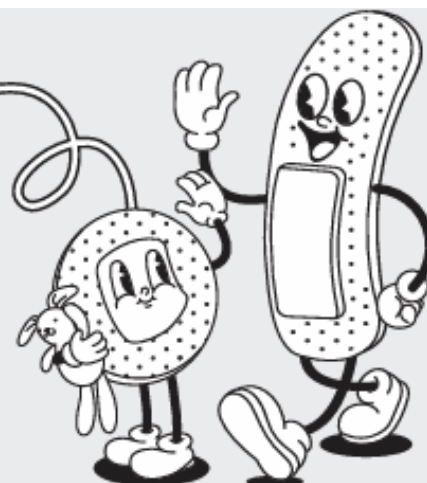
Informations complémentaires ?

Vous trouverez sur le site de la Caisse de compensation du canton de Fribourg :

- le calculateur pour estimer votre droit aux PC Familles
- le formulaire de demande et la liste des pièces à joindre
- la vidéo explicative
- la Loi sur les prestations complémentaires pour les familles (LPCFam)
- le Règlement d'application (RPCFam)

URGENCE MÉDICALE – QUE FAIRE ?

URGENCE MÉDICALE: QUE FAIRE ? LE BON COMPORTEMENT AU BON MOMENT



→ **ALLER À LA PHARMACIE**
→ **OU APPELER LA PHARMACIE DE GARDE**
0800 146 000

→ **ALLER À LA PHARMACIE**
→ **OU APPELER LA PHARMACIE DE GARDE**
0800 146 000

Adultes PAR EXEMPLE

- Symptômes récents supportables
- Piqûre ou brûlure légère
- Boutons ou rougeurs
- Toux, rhume, maux de gorge, maux de tête légers



Enfants de 0 - 16 ans PAR EXEMPLE

- Symptômes récents supportables
- Piqûre ou brûlure légère
- Boutons ou rougeurs
- Toux, rhume, maux de gorge



→ **APPELER VOTRE MÉDECIN TRAITANT·E**
→ **OU LA GARDE MÉDICALE 0800 170 171**
→ **OU SE RENDRE DANS UNE PERMANENCE**

→ **APPELER VOTRE PÉDIATRE**
→ **OU LA KIDSHOTLINE**
0900 268 001 CHF 2.99/min,
max CHF 29.90/appe

Adultes PAR EXEMPLE

- Symptômes persistants
- Douleurs aiguës ou chroniques
- Coupures et blessures
- Fracture ou entorse
- Boutons ou rougeurs avec fièvre



Enfants de 0 - 16 ans PAR EXEMPLE

- Symptômes persistants
- Fièvre persistante
- État général diminué
- Vomissements ou diarrhée



→ **ALLER AUX URGENCES**
→ **OU APPELER LE 144**

→ **ALLER AUX URGENCES PÉDIATRIQUES,**
SITES HFR FRIBOURG - HÔPITAL CANTONAL
OU HIB PAVERNE
→ **OU APPELER LE 144**

Adultes PAR EXEMPLE

- Difficulté respiratoire
- Douleur à la poitrine
- Perte de connaissance, paralysie
- Importante perte de sang



Enfants de 0 - 16 ans PAR EXEMPLE

- Difficulté respiratoire
- Convulsion ou perte de connaissance
- Importante perte de sang
- Vomissements ou diarrhée avec déshydratation
- Fièvre (0 - 3 mois)
- Fracture



www.fr.ch/urgence



PRO SENECTUTE – REMPLIR SA DÉCLARATION D'IMPÔTS



**Pro Senectute vous aide
à remplir vos impôts !**

Cette offre s'adresse **aux personnes dès 60 ans** domiciliées dans le canton de Fribourg, avec une déclaration **d'impôts dite simple** (pas d'immobilier secondaire, pas de portefeuille de titres, pas de frais effectifs).

Remplir sa déclaration d'impôts est souvent synonyme de stress et s'apparente plus à une corvée qu'à autre chose. Si vous ne savez pas quelles déductions appliquer ou avez simplement peur d'en oublier, le service de déclaration d'impôts est là pour vous !

Pro Senectute vous offre la possibilité depuis plusieurs années de faire remplir votre déclaration d'impôts avec un•e bénévole expérimenté•e. Vous ne souhaitez pas ou ne pouvez pas vous déplacer dans nos bureaux ? Pas de soucis ! Nous avons des bénévoles qui se déplacent aussi à votre domicile.



Ce service aura lieu **du 2 février 2026 au 30 avril 2026**.

La prise de rendez-vous se fera **dès le 19 janvier 2026 uniquement** par téléphone (numéros ci-dessus).

Heures d'ouverture : du lundi au vendredi 8h30-11h30 / 13h30-16h30.

Pro Senectute Fribourg
Passage du Cardinal 18
1700 Fribourg
www.fr.prosenectute.ch

DÈS LE 14 DÉCEMBRE 2025

CHANGEMENT HORAIRE

#jyvaisenTPF



CONSULTEZ
VOS HORAIRES
EN LIGNE:
tpf.ch/nouveautes

CAMBRIOLEURS DU CRÉPUSCULE

**Vous travaillez
ENCORE**

**ils travaillent
DÉJÀ...**



- Simulez une **PRÉSENCE !**
- Allumez une **LUMIÈRE AVEC MINUTERIE !**
- Signalez tout **COMPORTEMENT SUSPECT** au **117 !**



policefr.ch



L'ÉGALITÉ CONTRE LA VIOLENCE



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra

Département fédéral de l'intérieur DFI
Bureau fédéral de l'égalité entre femmes et hommes BFEG

**IL ÉLÈVE
LA VOIX.
TU BAISSES
LES YEUX.**

LA VIOLENCE COMMENCE AUSSI COMME ÇA.



sans-violence.ch
TROUVE DE L'AIDE OU DES CONSEILS.





COMMUNE DE BELFAUX

La Commission d'animation et d'intégration
de Belfaux vous présente les

Fenêtres de l'Avent



Samedi 6 décembre 2025	Fête de la Saint-Nicolas (sur inscription)
Mardi 9 décembre 2025	Le Cidre qui Bouquine Route de la Rosière 4a
Mercredi 10 décembre 2025	Famille Céline et Florian Bapst Route d'Autafond 94, Autafond
Jeudi 11 décembre 2025	Famille Anne-Sarah et Michaël Rinaldo Route de Lossy 23
Vendredi 12 décembre 2025	Famille Anne Marie et Frantz Simonis Route de la Barretta 12
Samedi 13 décembre 2025	Famille Vyolène et Romain Bapst Chemin des Roches 30, Autafond
Dimanche 14 décembre 2025	Famille Céline et Nicolas Morzier Chemin du Pontet 11
Mardi 16 décembre 2025	Guggenmusik Les Tricounis Salle communale, Chemin des Ecoliers 7 La Guggenmusik vous attend de 19h00 à 21h30
Jeudi 18 décembre 2025	Famille Sandra Dubey Route du Châno 23
Samedi 20 décembre 2025	Famille Cindy Doudin et Roberto Nesme Obando Route de Fribourg 8



Pour une question de
durabilité, merci de prendre
une tasse avec vous.

Tous les participants vous attendent nombreux de 18h00 à 20h00.